

ZMLUVA

o spôsobe a forme minimalizácie škôd spôsobovaných zverou a na zveri,

uzavretá v súlade s § 26 ods. 1, písm. l) zákona č. 115/2013 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 274/2009 Z.z. o poľovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 72/2012 Z.z. a o doplnení zákona č. 326/2005 Z.z. o lesoch v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon)

Článok I. Zmluvné strany

Užívateľ poľovných pozemkov:

AT AGROTURIEC, spol. s.r.o. , Šafárikova 124, 048 01 Rožňava
zastúpený: Ing. Róbert Németh, konateľ spoločnosti
IČO: 36009652
IČ DPH: SK 7020000020
Bankové spojenie: VÚB
Č. ú.: SK40 0200 0000 0024 5724 6392

Zodpovedná osoba pre komunikáciu: Ing. Dionýz Dávid
Korešpondenčná adresa: Gemerská Ves, 982 62 Gemerská Ves
Tel.: 0905 497 489
E-mail: d.david@agrotradegroup.sk

Užívateľ poľovného revíru:

LESY Slovenskej republiky, štátny podnik
Odštepny závod Revúca
Námestie slobody 2, 050 01 Revúca
Zastúpený: Ing. Vladimír Hlinka, poverený riaditeľ OZ
IČO: 36 038 351
DIČ: 1077136808
Bankové spojenie: VÚB Rožňava, pobočka Revúca
Č. ú.: 1300 582/0200

Zodpovedná osoba pre komunikáciu : Ing.Zsolt Sebok
Korešpondenčná adresa: Lesná správa Tornaľa Hlavné Tornaľa
Tel.: 0918334218
E-mail : zsolt.sebok@lesy.sk

Článok II. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je dohoda o spôsobe a forme minimalizácie škôd (§ 25, písm. g a § 26, ods. 1, písm. 1 Zákona) spôsobovaných zverou na poľnohospodárskych kultúrach a škôd spôsobených užívateľmi poľovných pozemkov na poľovnej zveri pri obhospodarovaní pozemkov použitím mechanizačných, technických a chemických prostriedkov v rozpore so zákonom o poľovníctve v poľovnom revíri DOLINKA, uznanom rozhodnutím obvodného lesného úradu v Rimavskej Sobote, pod. č. 123/31/95 zo dňa 28. 08. 1995.

Článok III. Informačné povinnosti užívateľa poľovného revíru

- Užívateľ poľovného revíru je povinný do 15 dní odo dňa uzavretia tejto zmluvy predložiť užívateľovi poľovných pozemkov kópie:
 - Rozhodnutia o uznaní poľovného revíru a mapy poľovného revíru
 - Zmluvy, na základe ktorej je oprávnený užívať poľovný revír (uzavretú podľa § 12 alebo podľa § 13),
 - Rozhodnutia o zaevidovaní Zmluvy oprávňujúcej ho užívať poľovný revír,

- Rozhodnutia o zaradení poľovného revíru do kvalitatívnej triedy v príslušnej poľovnej oblasti alebo poľovnej lokalite,
 - Rozhodnutia o určení normovaných kmeňových stavoch zveri podliehajúcej poľovníckemu plánovaniu podľa § 8 a určení predpísanej vekovej a pohlavnej štruktúre populácií jednotlivých druhov zveri
 - Rozhodnutia o vymenovaní a odvolaní poľovníckeho hospodára podľa § 19,
 - Rozhodnutia o vymenovaní členov poľovníckej stráže a o vyškrtnutí člena poľovníckej stráže zo zoznamu podľa § 28,
 - Výhľadového plánu poľovníckeho hospodárenia podľa § 30 a Rozhodnutia o schválení výhľadového plánu poľovníckeho hospodárenia podľa § 30,
 - Ročného plánu poľovníckeho hospodárenia podľa § 30 a Rozhodnutia o schválení ročného plánu poľovníckeho hospodárenia podľa § 30,
 - Oznámenia o plnení schváleného plánu chovu a lovu
 - Dokladov o nákupe prípadne inom nadobudnutí krmiva a soli pre zver a o ich vyskladnení do jednotlivých poľovníckych zariadení
 - Schváleného plánu spoločných poľovačiek na malú zver a diviačiu zver a zmenu schváleného termínu konania podľa § 58 ods. 4,
 - Stanov poľovníckej organizácie, ktorá je užívateľom poľovného revíru a menný zoznam všetkých členov tejto poľovníckej organizácie
 - Mapy poľovného revíru (vo formáte A3) so zakreslenými poľovníckymi zariadeniami, t.j. objektmi slúžiacimi na:
 - a) prikrmovanie a napájanie zveri (krmovísk vybavených krmidlami na objemové krmivo, zastrešenými válovmi na jadrové krmivo, zastrešenými válovmi na dužinaté krmivo, soľníkmi, násypcami a napájadlami)
 - b) pozorovanie zveri prikrmovanie a napájanie zveri
 - c) lov zveri vrátane jej odchyty (posedy, odchytové zariadenia)
 - d) uskladňovanie krmiva pre zver v poľovnom revíri
2. V prípade zmeny rozhodnutí a dokladov uvedených v bode 1. je užívateľ poľovného revíru povinný poskytnúť užívateľovi poľovných pozemkov kópie aktualizovaných rozhodnutí a dokladov do 15 dní odo dňa uskutočnenia zmeny.
 3. Užívateľ poľovného revíru je povinný poskytovať užívateľovi poľovných pozemkov v pravidelných týždenných intervaloch (vždy k pondelku) informáciu o priebežnom plnení plánu chovu a lovu obsahujúcu údaje o mieste, čase a druhu ulovenej zveri.
 4. Užívateľ poľovného revíru je povinný poskytovať užívateľovi poľovných pozemkov v čase núdze a v čase realizácie prikrmovania na zabránenie škodám (tzv. odvádzacieho prikrmovania) v pravidelných týždenných intervaloch (vždy k pondelku) informáciu o priebežnej realizácii prikrmovania obsahujúcu údaje o mieste, čase, druhu a množstve vyskladneného krmiva a soli do jednotlivých poľovníckych zariadení slúžiacich na prikrmovanie a napájanie zveri.
 5. Predkladá harmonogram ochranných služieb a následne záznam o vykonaní služieb.
 6. Opatrenia v bodoch 3., 4. a 5. platia počas dohodnutého obdobia na požadovanú intenzívnu ochranu poľnohospodárskej kultúry.

Článok IV

Informačné povinnosti užívateľa poľovných pozemkov

1. Užívateľ poľovných pozemkov je povinný do 15 dní odo dňa uzavretia tejto zmluvy ako aj v prípade zmien vyplývajúcich z osevných postupov predložiť užívateľovi poľovných revírov kópie:
 - a) mapy poľnohospodársky využívaných pozemkov
 - b) aktuálny osevný plán na daných pozemkoch so súpisom parciel a požiadavkou s určením obdobia na intenzívnu ochranu poľnohospodárskej kultúry s týždenným intervalom podávania správ o vykonaných opatreniach
 - c) aktuálnu požiadavku na zvýšenú ochrannú službu na rizikové plodiny momentálne sa nachádzajúce na užívaných parcelách atraktívne pre poľovnú zver
 - d) ostatné užívané výmery pozemkov, kde nie je potrebná zvýšená ochrana pred divou zverou.

2. Užívateľ poľovních pozemkov minimálne 3 dni vopred oznámi miesto vykonávania poľnohospodárskych prác v noci na pozemkoch pokrytých vegetáciou, kosenie krmovín a použitie chemických prípravkov škodlivých pre zver
3. V prípade akýchkoľvek zmien uvedených v bode 1 užívateľ pozemkov ich oznámi užívateľovi revíru do 15 dní

Článok V

Stále povinnosti užívateľa poľovného revíru

1. Užívateľ poľovného revíru sa zaväzuje priebežne a v súlade s platnou legislatívou plniť schválený plán chovu a lovu raticovej zveri a plán starostlivosti o zver. V prípade nutnosti lov raticovej zveri zameria na lokality, kde je riziko vzniku škôd, alebo škody už existujú.
2. Na základe požiadavky užívateľa poľnohospodárskych pozemkov vykonáva od založenia úrody cez dozrievanie až po zber úrody ochrannú službu proti poškodzovaniu poľnou zverou na vybratých parcelách podľa požiadaviek užívateľa. Ochranné služby sa realizujú pochôdzkou po okraji parciel – ideálne je s puškou, prípadne s poľovníckym psom a viesť o takýchto pochôdzkach záznam.
3. Na základe výzvy užívateľa poľovních pozemkov k prvému pracovnému dňu po prvom a päťnástom dni v mesiaci sa zástupca užívateľa poľovného revíru bude zúčastňovať na spoločnom monitoringu stavu a vývoja poľnohospodárskych kultúr, o čom sa bude viesť počas intenzívnej ochrany týždenný prehľad a hlásenie raz za dva týždne, mimo tohto obdobia mesačný prehľad ako aj hlásenie, prípadne fotodokumentácia. Ak sa zistí, že škody začali existovať z titulu poškodenia zverou, budú oboma stranami prehodnocované prijaté opatrenia a operatívne budú prijímané opatrenia na ich minimalizáciu (napr. žiadosť o navýšenie odstrelu v pláne chovu a lovu)
4. Po dohode s vlastníkom (užívateľom) pozemkov sa vykoná aplikáciu chemických odpudzovačov (napr. typu kornitol) a repelentných prostriedkov, takéto prostriedky v dohodnutom množstve poskytne užívateľ pozemkov na svoje náklady
5. Pozemky podľa bodu 4 a 5 môžu byť takýmto spôsobom chránené do max. výmery 20 % z výmery pozemkov potrebných chrániť podľa tejto zmluvy.
6. Užívateľ poľovních revírov sa zaväzuje prednostne vykonávať lov zveri na plochách potenciálne ohrozených škodcami - zverou.
7. Na miestach, kde sú vysievané odpútačie plodiny alebo prebieha odpútačie prikrmovanie zabezpečí, že v týchto lokalitách zver nesmie byť nikým z členov PO rušená a minimálne 200 m od týchto miest nebude ulovená žiadna zver v čase, keď môžu vzniknúť škody na poľnohospodárskych pozemkoch.

Článok VI.

Stále povinnosti užívateľov poľovních pozemkov

1. Užívateľ poľovních pozemkov sa zaväzuje priebežne a v súlade s platnou legislatívou vykonávať primerané opatrenia na zabránenie vzniku škôd spôsobených zverou a na zveri.
2. Na parcelách v blízkosti lesa vytvára biopásy, ktoré zver obľubuje, ale ich existenciu neohrozuje. Biopásy spoločne navrhnu zástupcovia zmluvných strán na maximálnej výmery do 5 % celkových dotknutých plôch, každoročne podľa migrácie zveri a osevného plánu.
3. Poskytne užívateľovi poľovného revíru súčinnosť pri výbere plôch odvádzacieho prikrmovania a poskytne krmivo do max. množstva 1 % plánovaných úrod z plôch, na ktoré požaduje zvýšenú ochranu proti škodám spôsobených lesnou zverou.
4. Poskytne užívateľovi poľovného revíru súčinnosť pri zriaďovaní poličok pre zver a poskytne osivá a v prípade dostupnosti aj mechanizáciu na osiatie takých odvádzacích plôch do maximálne 2 % výmery pozemkov požadujúcich zvýšenú ochranu proti škodám spôsobených lesnou zverou.

5. Pri kosení trávnych porastov krmovín a obilnín používať vhodné plašiče zveri navrhnuté užívateľom poľovného revíru. Kosenie trávnych porastov kosíť spôsobom od stredu parcely.
6. Na plochách osiatych vysokorastúcimi plodinami ako kukurica, cirok, slnečnica, vytvára rozčleňovacie pásy osiate nízko rastúcimi plodinami alebo zabezpečí výrez takých rozčleňovacích pásov okamžite po zaevidovaní škôd tak, aby súvislé plochy nepresiahli výmeru viac ako 20 ha.
7. Po písomnom požiadaní a dohode poskytne odpudzovače a repelentné prostriedky do maximálnej hodnoty 0,5 % očakávaných výnosov dotknutých parciel, kde je požiadavka aplikovať.
8. Užívateľ poľovných pozemkov sa zaväzuje nepoužívať také opatrenia, ktoré by mohli zver usmrcovať a zraňovať.
9. V čase zistenia škôd vyzýva zástupca užívateľa PR k pravidelným prehliadkam porastov každých 15 dní vždy k 1. pracovnému dňu po 1. a 15. dni mesiaca. Na týchto povinných stretnutiach dohodnú a zakotvia do záznamu:
 - ďalšie potrebné opatrenia na zníženie škôd (repelenty, elektrické oplôtky)
 - rozsah poškodenia porastov ako podklad na vyčíslenie škôd

Článok VII.

Zodpovednosť a uplatnenie nároku na náhradu škody

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmluvných pokutách v prípade neplnenia jednotlivých dohôd:
 - 10 EUR zmluvná pokuta za každé nesplnenie alebo nesprávne doručenie informačnú povinnosť vyplývajúcu z článku II. a III. tejto zmluvy na ktorú písomne upozorní dotknutá strana
 - 20 EUR zmluvná pokuta za každú nesplnenú povinnosť vyplývajúcu z článku V. a VI. tejto zmluvy na ktorú písomne upozorní dotknutá strana
 - O 100 % navýšenie dohodnutých pokút v prípade, že do 15 dní od doručenia upozornenia nebola zriadená náprava.
2. Miera zodpovednosti užívateľa poľovných pozemkov a užívateľa poľovného revíru za škody spôsobené zverou a na zveri sa posudzuje v súlade s postupom podľa § 69 a § 70 Zákona.
3. V prípade, že užívateľ poľovného revíru nespolupracuje, nerieši a nenavrhuje výsev odpútačiacich plodín, užívateľ oznámi svoje riešenie spolu s vlastným riešením biopásov podľa článku VI. bod 2.
4. Prípadné škody spôsobené zverou a na zveri vzniknuté napriek aplikácii spôsobov a foriem minimalizácie škôd dohodnutých v tejto zmluve budú zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou.

Článok VIII.

Lov zveri poľovným hosťom určeným užívateľom poľovných pozemkov

1. Užívateľ poľovného revíru súhlasí s lovom zveri poľovníckym hosťom vybraným a určeným užívateľom poľovných pozemkov. Súhlas sa vzťahuje prioritne na lov na parcelách, ktoré je potrebné chrániť.
2. Určený poľovný hostia budú mať právo loviť všetku zver, ktorá sa môže v čase prítomnosti hostí v revíri loviť, okrem trofejovej, na ktorú je potrebná osobitná dohoda.
3. Poľovné združenie prikladá k tejto dohode svoj aktuálny cenník, ktorý odzrkadľuje bežné ceny za poplatkový odstrel a na divinu z ulovenej zveri na území Slovenskej republiky.
4. Užívateľ poľovných pozemkov po akceptácii tohto cenníka súhlasí :
 - a) s úhradou všetkých faktúr za lov a zver ulovenú ním určeným hosťom
 - b) prednostným znížením výšky škôd dohodou uplatnenou v súlade s postupom § 69 a § 70 zákona o poľovníctve
5. Konateľ užívateľa poľovných pozemkov na základe písomnej objednávky požiada o odstrel pre hostí, pričom v žiadosti uvedie druh a počet zveri, ktorú má záujem uloviť a počet hostí.

6. Predseda PZ v prípade uváženia alebo pri veľkých škodách môže v dostatočnom predstihu poskytnúť právo na lov (poľovným hosťom vybraným a určeným konateľom užívateľa poľovných pozemkov) so zoznamom trofejovej zveri na poplatkový odstrel. Takto navrhnutá náhrada pre splnenie úhrad za škody spôsobené lesnou zverou musí byť akceptovaná a započítaná za zníženie škody aj v prípade, že poverení hostia určenej kategórie neulovia a tým nie je splnený plán lovu.
7. Poľovní hostia podľa tohto článku sú fyzické osoby, ktoré sa musia preukázať všetkými potrebnými povoleniami a sú zodpovedné za dodržanie všetkých povinností kladených PZ ako aj platným zákonom na poľovného host'a.

Článok IX.

Prechodné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky zakotvené opatrenia na zabránenie škôd v tejto zmluve budú konzultovať a vytvárať spoločne s osobami, ktoré daný poľovný revír dôsledne poznajú (agronóm, miestny člen PZ)
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu platnosti zmluvy o užívaní poľovného revíru (§14, ods. 2 Zákona).
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnky týkajúce sa obsahu tohto zmluvného vzťahu, možno vykonať len písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Vypovedať zmluvu je možné len z dôvodu podstatného porušenia zmluvných podmienok. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považujú pohľadávky po lehote splatnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, na ktoré nebol spísaný splátkový kalendár.
5. Na zmluvne neupravené otázky sa primerane použijú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka alebo zákona o poľovníctve.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú riešené vzájomným rokovaním zmluvných strán a pokiaľ nedôjde k vzájomnej dohode, tak prostredníctvom všeobecných súdov. Dňom podania návrhu na všeobecný súd, stráca táto zmluva platnosť a účinnosť.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom zmluvy a k jej zneniu nemajú žiadne ďalšie pripomienky, podmienky, ani návrhy na jej doplnenie. Prehlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne a určito a nie pod nátlakom za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluve porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdili svojimi podpismi.
8. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Revúca, dňa 19.4.2015

V Rožňave, dňa 6. 7. 2015

Za užívateľa poľovného revíru:

Za užívateľa poľovného pozemku:

.....
za užívateľa poľovného revíru

.....
Konateľ

Lesy Slovenskej republiky
štátny podnik
Odstavný území Revúca
Námestie Slobody č. 2
050 80 Revúca
- 1 -

 **AT AGROTURIEC,**
spol. s r.o.
Šafárikova 124
048 01 ROŽŇAVA